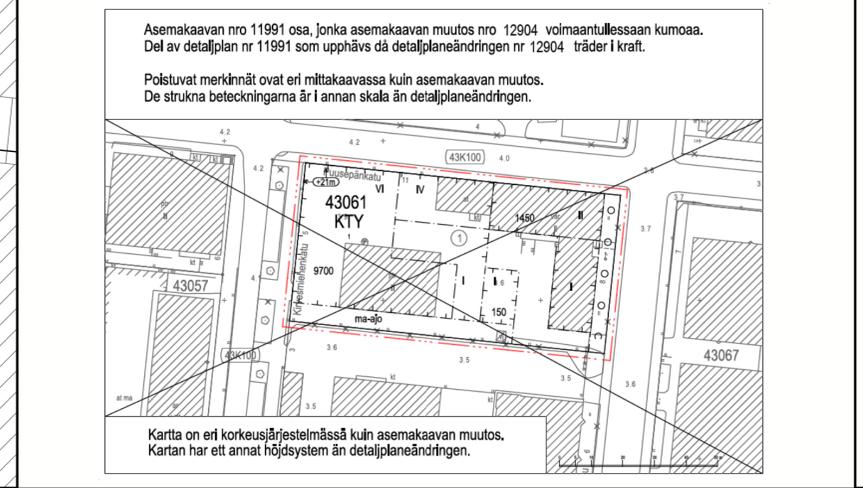


Kadun puoleisten sisäänkäyntien eteen tulee istuttaa puu tai rungollinen pensas.	Framför entréerna mot gatan ska man planera träd eller buskar med trädstam.
YMPÄRISTÖTEKNIikka	MILJÖTEKNIikka
Maaperän pilaantuneisuus ja puhdistustarve on selvittävää ennen rakentamiseen ryhtymistä ja tarvittaessa maaperä on puhdistettava ennen alueen ottamista kaavan käyttö-tarkoitukseen.	Markens kontaminering och behovet av sanering ska utredas före man börjar bygga. Vid behov ska kontaminerad mark saneras före området tas i bruk (för detaljplanens användningsändamål).
Alueilla, joilla rakentaminen edellyttää kaivamista, tulee selvittää ja ottaa huomioon maaperän haitta-ainepitoisuudet.	På områden där byggandet kräver schaktning ska markens kontaminering utredas och beaktas.
ILMASTONMUUTOS- HILLINTÄ JA SOPEUTUMINEN	BEGRÄNSNING AV OCH ANPASSNING TILL KLIMATFÖRÄNDRINGEN
Muiden kuin asuinkerrostalojen energiatehokkuuden tulee olla vähintään 20 % parempi kuin voimassa olevissa säädöksissä kyseiselle käyttötarkoitustuokalle energiatehokkuuden vähimmäistasoksi on asetettu.	Energieffektiviteten för andra byggnader än flervåningshus för bostäder ska vara minst 20 % bättre än det minimikrav som ställts för ifrågavarande användningsändamål i gällande normer.
Rakennuksessa tulee olla viheraiheita kuten viherkattoa tai köynnösseinää.	Byggnaden ska ha gröna motiv, såsom gröntak eller vägg med klängväxter.
LIIKENNE- JA PYSÄKÖINTI	TRAFIK OCH PARKERING
Autopaikkojen vähimmäismäärä 1 ap / 100 k-m ²	Bilplatsernas minimiantal 1 bp / 100 m ² vy
Pyöräpaikkojen vähimmäismäärä 1 pp / 100 k-m ²	Cykelplatsernas minimiantal 1 cp / 100 m ² vy
Pyöräpaikoista vähintään 50 % tulee sijaita katetussa ja lukittavissa olevassa tilassa.	Minst 50 % av cykelplatser ska placeras i läsbart utrymme med tak.
Tällä asemakaava-alueella korttelialueelle on laadittava erillinen tonttijako.	På detta detaljplaneområde ska för kvartersområdet utarbetas en separat tomtindelning.



ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET	DETAJPLANE BETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER	RAKENNUSOIKEUS JA TILOJEN KÄYTTÖ	BYGGRÄTT OCH ANVÄNDNING AV UTRYMMEN
K-1	Kvartersområde för affärs- och kontorsbyggnader. I kvartersområdet kan placeras lokaler och byggnader för industri och lager som inte förorsakar miljöstörningar samt lokaler och byggnader för utställnings-, utbildnings-, idrotts- och fritidsverksamhet.	Liiketila on varustettava rasvanerottelukaiivolla ja katon ylimmän tason yläpuolelle johdettavalla ilmastointihormilla.	Affärslokalen ska förses med fettavskiljningsbrunn och en ventilationskanal som ska ledas upp ovanför takets högsta nivå.
— · · · —	Linje 2 m utanför planområdets gräns.	Rakennukseen sijoitettavat jäteilät saa rakentaa asemakaavakarttaan merkityn kerrosalan lisäksi.	Soprum som placeras i byggnaden får byggas utöver den i detaljplanekartan angivna våningsytan.
— — — —	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.	KAUPUNKIKUVA JA RAKENTAMINEN	STADSBILD OCH BYGGANDE
— · · · —	Gräns för delområde.	Rakennuksen kahden ensimmäisen kerroksen julkisivujen tulee olla pääosin puuverhoituja.	Fasaderna i byggnadens två första våningar ska i huvudsak ha träpanelering.
— · · · —	Riktigivande gräns för område eller del av område.	PYSÄKÖINTITASON JULKISIVUT tulee rakentaa korkealaatuisesti pääkerroksia vastaavilla arkkitehtonisilla aiheilla.	Parkeringsplanets fasader ska byggas till en hög kvalitet med arkitektoniska motiv liknande huvudvåningarna.
— x — x —	Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.	Maantasokerroksen Puusepänkadun ja Kirvesmiehenkadun puoleiset julkisivut eivät saa antaa umpinaista vaikutelmaa.	Våningens fasader i marknivåmot Snickaregatan och Timmermansgatan får inte ge ett slutet intryck.
43061	Kvartersnummer.	Rakennukseen on oltava sisäänkäynti sekä kadun että pihan puolelta.	Byggnaden ska ha ingång både från gatan och från gården.
1	Ohjeellisen tontin numero.	Rakennuksen pitkät julkisivut tulee jakaa sisäänkäynnin tai muiden arkkitehtonisten aiheiden avulla vähintään kolmeen osaan. Rakennuksen pääjulkisivun tulee olla Puusepänkadun puolella.	Byggnadens långa fasader ska delas upp i minst tre delar med hjälp av entréer eller andra arkitektoniska motiv. Byggnadens huvudfasad ska ligga på Snickaregatans sida.
5000+100	Rakennusoikeus kerrosalaneliömetreinä. Lukusarja, joka yhteenlaskettuna osoittaa rakennusoikeuden määrän kerrosalaneliömetreinä. Ensimmäinen luku ilmoittaa korttelialueelle osoitetun käyttötarkoituksen mukaisen kerrosalan enimmäismäärän, toinen luku liikelokaleja rakennettavan kerrosalan vähimmäismäärän.	Teknisiä laitteita ja tiloja saa sijoittaa rakennuksen kerrosluvun estämättä. Tekniset tilat tulee vetää sisään kadunpuoleisista julkisivuista siten, että piirretäessä suora linja räystäällä 45 asteen kulmassa teknisten laitteiden on jäätävä kokonaan sen alle.	Tekniska anordningar och utrymmen får placeras utan hinder av det tillättna antalet våningar. Tekniska anordningar ska dras in från gatufasaderna så att de får plats under en rät linje som dras uppåt från takfoten i 45 graders vinkel.
II	Asemakaavakarttaan merkityn kerrosalan ja kerrosluvun lisäksi saa rakentaa katetun pysäköintitason ja sijoittaa teknisiä tiloja ylimmän kerroksen yläpuolelle.	Utöver den i detaljplanekartan angivna våningsytan och våningsnummer får man bygga täckta parkeringsplatser och tekniska utrymmen ovanför den översta våningen.	Risken för fågelkollisioner ska minskas med hjälp av planeringslösningar.
II	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun.	Romerska siffran anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därav.	GÄRDAR OCH UTMOMHUSOMRÅDEN
II	Rakennusala.	Byggnadsyta.	Vid inhägnad av tomten mot gatan ska staketet placeras på gränsen av planteringsområdet. Staketet ska vara av metall och av hög kvalitet.
II	Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon rakennus on rakennettava kiinni. Kadun puoleiset sisäänkäynnit tulee rakentaa vähintään 2 metriä sisennettyinä.	Pilen anger den sida av byggnadsytan som byggnaden ska tangera. Entréer mot gatan ska dras in 2 meter.	Parkeringsområdets parkeringsplatser mot tomtgränsen ska ha grästensbeläggning och parkeringsplatserna bredvid byggnaden ska grupperas med trädplanteringar.
II	Kierrätyspisteent/jätteen syväkeräysastiille varattu alueen osa, sijainti ohjeellinen.	För återvinningspunkt/djupinsamlingskärl reserverad del av område, riktigivande läge.	Mot Snickaregatan får man placera stenlagd cykelparkering och entréernas nödvändiga stenlagda gångvägar på område som ska planteras. Minst 50 % av området ska vara planterat.
II	Istutettava alueen osa.	Del av område som ska planteras.	
II	Säilytettävä ja tarvittaessa uudistettava puurivi.	Trädrad som ska bevaras och vid behov förnyas.	
II	Istutettava puu.	Träd som ska planteras.	
II	Rakennuksen julkisivun enimmäiskorkeus metreinä.	Fasadens högsta höjd i meter.	

ASEMAKAAVAN MUUTOS KOSKEE:	DETAJPLANEÄNDRINGEN GÄLLER:
43. kaupunginosa (Herttoniemi, Herttoniemen yritysalue) korttelin 43061 tonttia 1	43 staddelen (Hertonäs, Hertonäs företagsområdet) kvarteret 43061 tomten 1
HELSINKI HELSINGFORS	Asemakaavoitus Detaljplanläggning
Kaavan nro/Plan nr 12904	Kaavan nimi/Planens namn Puusepänkatu 11 Snickaregatan 11
Diari-numero/Darienummer HEL 2023-006363	Laatinut/Uppgjord av Julia Rytönen
Hanki/Projekt 1086_15	Plitännyt/Ritad av Juha-Pekka Konttinen
Päiväys/Datum 18.3.2024	Asemakaavapäällikkö/Stadsplanerchef Marja Piimies
0 50 m	Mittakaava/Scala 1:500
Tasokoordinaattio/Plankoordinatsystem ETRS-GK25 N2000	Karttointi/Kartläggning 20.12.2023
Pohjakartan hyväksymisen/Godkännande av baskartan 18.1.2024	Nro/Nr 60/2023
Käsitellyt ja muutokset/Behandlingar och ändringar:	Nähtävällä (MRL 655) Framlagt (MRL 655)
	18.3.2024- 18.4.2024
	Hyväksytty/Godkänt:
	Tullut voimaan Trätt i kraft